

越華報

YUET WA PO.
114 KWONG FOK ROAD C.
CANTON
PHONE: 13488 12480 11832
RADIO NO. 0101

船國中搭請

利杭

省港快船

往八每
港點早

價減大

西餐廳 每二位一元二角
西餐廳 每位一元四角
大尾樓 (券六毫)
星期休息

西堤售票處在西堤戲院仍用汽車接客至碼頭西餐廳西餐廳樓本市中國旅行社及各大酒店均有代售



力弗肝

血症有症血貧

惟本品乃為貧血症之唯一救星
貧血症為婦女之一大惡敵。其症狀為面色蒼白、頭暈、心跳、失眠、經期不調等。若不早治，必致身體衰弱，甚至危及生命。力弗肝能補血、強身、健胃、安神，為貧血症之唯一救星。凡患此症者，服之立見奇效。

製監廠藥製學化誼信
售出有均 房約大各

介紹名

佛克生

油肝魚鱈

含有五種維他命
補力最速
老幼皆宜
之可轉弱為強

啓者

中國國貨銀行 聯合推銷

國民政府航空公路建設獎券第三十期券已經到粵如有意擔任分銷者必須分別所屬區域向後列各代理領銷嗣後門售照券面額十足發售此啓

代理處

大利公司(中華南路) 廣州市及其他
中國信託公司江門新會台山恩平
大興公司中山縣屬

天來公司汕頭
合成公司佛山陳村大良
杏和堂開平

廣東省經理利南公司聯合辦事處啓

萬青年劇團

班一第正 勃蓬氣朝 霸班敵無

(演開院戲珠海在即來歸別久)

主領 瑜新 黃黃 李袁 葉 台六
主領 林周 武超 聲鶴 芳翠 驥士 弱弟 柱大

王劇怖恐重晚即

屍童萬十

歷史故事 殘忍殘人
血濺宮闈 禁門喋血
童屍遍野 目不忍親
傷心慘目 心酸淚流
誰無父母 誰無兒女
遭此毒手 鬼哭神號
舞台創見 劇本之王

即日戲點演大喜劇
香陣困僕兵

樂善堂

演即善樂

華中勝

白三多 張林 曾白 張林 曾白 張林

(本三)霸劇演選場夜

球地降星煞

(曲撰) 志英 蕭 (劇編) 多三 曾 若 徐

幾次碰大釘 龍順亮飾鼓上蚤時僮

林超群飾一丈青扈三娘 智擒雙煞星

白玉棠飾神箭手花榮 大鬧斷頭台

曾三多飾黑旋風李逵 沂嶺殺四虎

十二月二日 日場點演奇情劇王
頭本夜出虎狼關 四大台柱休息

(班天擎新演起日三月二十)

大新舞台

西堤 娛樂

漢醒陳

領導 領導 領導 領導
領導 領導 領導 領導
領導 領導 領導 領導

同時加聘 各國名伶

維也納

哥舞團

西歐奇神璧

家術幻

氏寶高

偉大表演 驚人的幻術

每晚開演時間特別延長 由六時半起至十時半止 對號位即日開始定座

DESCHIENS' SYRUP

OF LIVING HAEMOGLOBIN

By Association with the HAEMOPROTEINS OF THE BLOOD PLASMA

CONTAINS EXTRACT THE MINERAL SUBSTANCES OF THE WHOLE BLOOD

IT IS THE RATIONAL MEDICATION IN CASES OF ANAEMIA AND ORGANIC DEPRECIATION

汁血補氏選

此汁為補血之聖藥，能生血、補血、強身、健胃、安神。凡患貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、頭暈、心跳、經期不調等症，服之立見奇效。

新天班

日三月二十

台開晚即 演停場日 日三月二十

宵憐可塔古

風雨送歸舟

還君雙淚垂

六日 千萬頭顱血

夜場公演驚奇劇王

郭陸靚小凌新靚
非飛新珊霄師
愚鴻華珊影僧

維也納

哥舞團

西歐奇神璧

家術幻

氏寶高

偉大表演 驚人的幻術

每晚開演時間特別延長 由六時半起至十時半止 對號位即日開始定座

本報廣告刊例

本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告刊例如下：

第一版：每行每日收銀一元二角

第二版：每行每日收銀一元

第三版：每行每日收銀八角

第四版：每行每日收銀六角

長期廣告另有議價

雷電補丸

補血，補腦，補精，同時發生效能

本品內含之主要藥料為磷、鈣、鐵及其他滋補藥物混合配製，外裹紅色糖衣，性溫和，力偉多，服不燥，男女老幼均皆合用。

上海 雷電國藥廠製

廣東建設廳招投地磅廣告

本廳現有地磅招投，凡欲承購者，請向本廳領取投標單，並繳納保證金。投標日期自十月三十日起至十一月十日止。詳情請洽本廳秘書處。

婦女暗病之良醫

劉漢貞婦科專家女大醫師。專治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

留春酒家

本酒家設在廣州西關光復南路，環境優雅，菜餚精美。歡迎各界光臨。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

廣東省警察局佈告

第七四號。為佈告事。查本局為維持治安，嚴禁私藏槍械。凡持有槍械者，限於十月三十日前向本局繳納，逾期不繳者，一經查獲，定予嚴懲。此佈。

郭友誠大醫師

郭友誠大醫師，專治內外各科，尤擅婦科。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

寒風緊奏

由於新陳代謝作用，秋冬兩季，人體肌膚，漸現乾縮，抵抗力，由是減退，穿著暖力不足，尺寸失度之內衣，在寒風交迫之下，誠有非常不適之感。本公司各種內衣，尺寸適宜，裁製可避免，質料柔軟，熱力甚強，請以此度寒季，包能溫暖舒適。

中華國貨公司謹啓

本公司經銷各種國貨，品質優良，價格公道。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

天佐堂

本堂專製各種名藥，功效顯著。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

合記酒家十年紀念

本酒家創辦十年，承蒙各界愛護，不勝感激。為紀念此重要時刻，特舉行大減價活動。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

秋季補品大王出世

本大王出世，專治秋季虛弱，增強體質。地址：廣州西關光復南路。電話：一五〇八三。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

綏遠省長令各縣

綏遠省長令各縣，嚴禁私藏槍械，嚴厲打擊犯罪。凡有違者，定予嚴懲。此令。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

中日交涉將起變化

▲東京電：中日交涉，最近發生重大變化。各方正密切關注局勢發展。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

李鴻文談綏遠戰事

李鴻文談綏遠戰事，分析各方動向。目前局勢緊張，各方正密切關注。

嚴防漢奸奸商勾結

嚴防漢奸奸商勾結，嚴厲打擊犯罪。凡有違者，定予嚴懲。此令。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

各方政情時事彙錄

各方政情時事彙錄，包括國內外大事。詳情請洽本報編輯部。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

某方再策動蒙偽匪軍侵綏之最近動向

▲天津電：北平軍閥內部，最近發生重大變動。某方再策動蒙偽匪軍，企圖侵佔綏遠。目前局勢緊張，各方正密切關注。

各方要聞

◎議決地方自治改進大綱案

省府。二十九次會議，出席蔣介石總統副總統文李烈鈞劉峙張治中黃任寰等列席者史超程、主席黃松濤、議決黃松濤辭職許崇清等訂廣東省禁賭負責人員懲戒暫行細則草案請核辦施行、一廣東省禁賭委員函為籌設廣東建設廳廣州市政府廣東省警察廳局呈復查明有無類似財廳之提成公舉、列報請察核建廳案、決議交財政部綜合各委員廳長意見擬具辦法呈核、三財廳呈復李發保安處政訓科及各縣保衛處綜合各委員廳長意見擬具辦法呈核、三財廳呈復李未經編列、擬將保安處政訓科經費追加預算、其政治訓練隊經費、則由預算歲出經常門協同撥充第二項補助及團練經費項下開支、毋庸追加預算、請提准決議施行案決議推擇李兩委員王廳長兼署、四廣東省銀行呈復餉源清遠鐵路借款收回工金支票一案、經職行董事會請決另訂新約、將應付借款八十萬元一次償借付、并將相法院院長俞復審查財政部核備案、決議照省銀行意見辦理、五教育廳長財政廳長高等法院第七第十第十六各條擬廢改正、另增第十七條修正通案、一、查核定大致尚屬妥洽、惟呈為先嚴劣模劃上追隨先總理革命、以身殉國、輕生請極地給款敘葬、奉中央執委會決定交粵府辦在案、請案辦理、如一時未能指撥墓地、仍請先行發給葬費二千元、購地若干費、俾早日自葬於他營葬、以安先靈並、決議由省黨部查復、附民政廳訂定廣東地方自治改進大綱、一本大綱遵照內政部公佈修正進地方自治原則、并鄉酌本省地方情形訂定之一本省地方自治組織定為兩級、縣為一級、鄉鎮為一級、鄉酌設公所、鎮設鎮公所、直接受縣政府之指揮監督、鎮內之編制為保甲、其編組辦法另定之市及縣政府所在地得特別為若干區區與鄉鎮同級、其編制亦同、三為推行政令指導自治及訓練自治工作人員起見、就現有區公所所轄範圍、設置鄉辦事處、其組織程度及辦事細則另定之、四為博採民意以期改進鄉鎮自治及建設事業起見、鄉鎮內得設區域自治協商會、其章程另定之、五鄉鎮區域之劃分、仍暫照原有鄉鎮區域邊理、其區域過大者得縮編之六鄉鎮區域冠以地名、稱鄉辦事處應照以第二、二等數目之稱謂、七鄉鎮辦事處設主任一人、以縣政府助理員兼任、助理員由民政廳遴選、有委任職資格并經訓練合格者充之八鄉鎮公所設鄉鎮長一人、副鄉鎮長一人、用鄉鎮公民大會各選舉三人、呈由縣長各擇委一人、鄉鎮長副各有違法失職時、由聯辦辦事處主任報請縣政府分別懲撤、另行選委、九各鄉鎮公所經費在本省尚未實行統籌支配以前、暫照原日辦法籌措、其經費標準如左、甲等鄉鎮每月至多不得超過七十元、乙等鄉鎮每月至多不得超過五十元、丙等鄉鎮每月至多不得超過二十元、十聯鄉辦事處經費、每歲每月不得超過一百五十元、由前區公所經費撥充不敷時得由前參議會經費及其他地方款項下補助之、或兩辦事處合設主任一人、十一辦理保甲及戶籍等經費之籌措辦法另定之、十二本大綱之施行期間暫定為一年、十三本大綱施行後、縣參議會各級調劑委員及監察委員會均暫不成立、十四鄉鎮公所之組織及權限、除本大綱規定外、参照修正縣制辦法及修正鄉鎮自治施行辦法、十五本大綱施行後西南市政務委員會二十四年公布之修政縣地方自治條例修正縣地方自治條例施行細則、修正縣參議員及區鄉鎮里鄰自治人員選舉規則不適用、十六本大綱自呈奉省政府核准之日施行、

◎蔣委員長令調行營各要員

防東軍事件發生後，廣州行營參謀長陳廉樞奉軍事委員會委員長赴綏組織四省勦匪總隊，及協助軍事委員會副委員長閻錫山策劃陳炯明軍事。現粵軍委員長以陳參謀長在級負責，實行勦匪軍事，廣州行營參謀長職未暇兼顧，特明令行營第一廳長林蔚文正式代理行營參謀長。林林在京未南返以前，暫由辦公廳主任羅卓英代，至所遺第一廳長職缺，委由軍事委員會高級長官銓發前任，饒氏昨已通報視事，又查蔣委員長長各員，已明令交出事務冗繁，特在一二兩廳增設副廳長政訓經理兩處，並各設副廳長一名，以資分任。

◎通告各行商捐款慰勞國軍

市商會昨接全省商聯合會函開：逕啟者。本月十一、十六、十七兩日。本會舉行第四屆會員大會。據周委員恩臨時動議。請通告各屬商會。各以一日所待捐助賑款。以盡國民天職。一案。業經提出討論。議決通過。紀錄在案。查此案係為表示愛國熱忱。起見。除錄案分別函知外。相應函請貴會查照。市商會接函後。以此案於本市商人商宜辦理。以勤助國家。當此絀絀軍事緊張。我軍節節勝利當中。尤應踴躍輸將。惠勞前線守土將士。乃將案定於昨日會議決定。分函各行商業公會通告各行商店。各以一日所得捐助國家。昨日照案分函各會議決。謹錄。

◎刁作謙赴香港辦理九龍案

據外交部發言人表示，上省同九龍城督辦於十月十一日（舊曆閏八月廿九日）下午一時，由特派員所指定之新界獵犬崗地城，隨民代表盧章上省向兩廣外交署請示從速抗援後，又特派員作續據情以案開明，再電外交部報告，廿日已得外交部長張電復，謂是案現正向駐華英大使詳則提出交涉，並着速就，近對港政府及駐粵英領領一面抗援。特派員奉電，除以書面先行向英領事理伯交涉外，特別是晚由香港乘佛山號輪赴港向港督郝特傑進行交涉。記者略聞特派員於輪中，據稱本人今夕赴港，因辦理些小事務，預定二日可返省。關於交涉九龍地遷移案，頃正由外部向駐華英大使辦理中，第程序仍一面由外部直

國難未已之時，可謂正外交多事之秋，本年內廣州灣地方交涉事件特多，一夕而度越界築路與捕僑，迄今案猶未了，詎於月之八日廣州衛某村落中，一夕

○黃旭初飛廣州迎宋

桂省軍政領袖李宗仁白崇禧黃旭初等，近迭奉軍政兩委會李司令文電，以此行爲表示熱烈歡迎起見，由黃主席初親往來粵促駕，一日特電駐粵主任閻宗麟再謁宋委員長，指示行程，如三兩日間未能飛粵，黃主席也初於今明日由桂乘飛機省（聞）

爲人，即逮捕十餘人，解返廣州海關。迄今仍未釋放，本署事後接得消息，即去電查問，至昨日始得我方正式報告，本署除於今晨將經過情形呈報外，外部、現準備派員前往調查真相，以便向法當局提出交涉，將被捕人員以維主權云。

桂省駐粵辦事處主任閻宗麟就近在省謁宋委員長，促駕由宋委員長遲遲未成行，爲表示熱烈歡迎起見，由黃主席初親往來粵促駕，一日特電駐粵主任閻宗麟再謁宋委員長，指示行程，如三兩日間未能飛粵，黃主席也初於今明日由桂乘飛機省（聞）

◎宋子文定今日飛

全國經濟委員會委員長 宋子文再次赴港公事，已於昨日返省，連日與各當局戚友商酌公議，對發展本國經濟實業諸端，與當局再作進一步之研商，大致均有具體擬定，宋委員長並為趕程飛理察及返文體原籍一行，已決二日晨偕其夫人及委員長子良會市長董甫陳司令策策黃君強與秘書等數人乘 余總司令自備得德格拉委員長宋子文到粵多日，對於發展本省經濟及整理金融各事大致已與當局商定，頃據接近宋氏之廣東銀行廣州分行經理董定齋稱，宋委員長（實宋氏係策該行董事）在省事畢已定二日晨乘德格拉斯號一同省會市長董甫宋應子良到廳長維繼，同行者會市長董理貽及隨從秘書等十餘人，此行預定先赴海口，在海口降下稍事休息，即乘原機返空視察鄭父老把晤，屆時并由空軍部、航委鄭中丞及把晤，屆時并由空軍部、

視察畢，定四日乘原機返省、回省後入留、即返滬主。按上海廣東分行開幕

宗祧諸同此大赴，及觀察於經濟狀況，
省會市長等此次赴粵，亦爲觀察該處債務，
建設及實業狀況，以便規劃整理發展。閩
省目前事業，則依原定計劃進行，計由
本日起，至現在止，總共存入款項約共六
百餘萬，至湘省財政總長何浩若此次來粵，
亦有暇時擬順道廣西一行，結與李宗仁
白孟內有無懸仔仔、五種堂藥園施及總理遺囑
像是否整潔、講壇及座位是否整潔、鑄鐵
及地面是否清潔、六課室桌椅及講壇是否
整潔、地面及鑄鐵是否清潔、鑄鐵及天花
板之色色變否、鑄鐵及天花板有無蜘蛛網
七、帳棚被褥及傢俱用品是否整潔、鑄鐵
及天花有無蜘蛛網及天花反白無蜘蛛網

事、以謀兩省經濟合作云、

◎公斷員就職之波瀾

廣州市商會派別分歧、內訌迭起、已爲不可掩之事實。此次商事公斷處選出之評議

在省綏靖主任兼四集團軍總司令李

員學生等對此問題有深刻認識起見特選二時開會。惟當時選舉集會有一部份代表未屆到，辦事處三個同學會公記、併派代表面謁李卓如黃直字等廿餘人赴市黨部請願變更法規撤銷此項選舉。重新訂定為限期辦理更合法規。市黨部為緩和一方意見，并日令各商會看所請定期就職應暫緩議決。故一日公斷處各職員就職之事遂臨時中止。

市防空救護團成立

防方力量，議組組織廣州市民民防自救團辦法，昨已成立，推定防空市長兼莊正園、憲兵司令李江、警察局長李潔芝、防空處陳海藩、警備第二正副處長李際賢為副團長。內部分設組長收據連訓練組、醫務組、組防毒訓練組、避難指導組等，現已着手續擬定，即於是日下午四時召集各委員會議辦法，出席委員有盧志存、霍登之、張鑑軍、趙煥庭、嚴為善、沈漢清、何少海、胡堂生、毛少植、仇啓光、梁楚其、植梓卿等十二人。植梓卿於簽名後即退席，嚴鄭則於會上將討論結果時刻到會，補簽名字於會議簿上。是日會議由常務委員何少海主席，報告開

園內分設二十九個分團、凡在每分團

團部訓練，訓練期間六個月，每一星期訓練十二小時。

梧中校生組先鋒隊

西歷時，梧州中學學生鑑於僑匪犯我後，前方將士在冰天雪地的，拚命抵抗，消傳來，輿論異常，為喚起民衆愛國熱忱，遂通過，旅旋柏雲辰潘志有發起，為善之屬為善後潘清先後發言，會以當日選舉失敗而請諸黨部，以遂其從新舉之志，並請黨部將原令收回，多數起見，由該黨部將原令收回，多數起見，職限，委員

於十一月三十日組織先鋒隊。凡該校有志者可自由加入聞該先鋒隊工作切愛國運動均爭先去辦、以身則作、

桂婦女召開代表會

桂林專訊廣西有郭德源女士等發起在桂鄉廣西婦女會，決定十二月廿五日在桂市代表大會開幕，各縣出席代表，已照每縣二人，大會報名單限十二月十五日以前送會，出席代表則限十二月廿四日以前接見，查詢各來函，意以事關婦女，人無權吝，遂轉陳良民衆科員兼特派員偉顯及書記長陳宗周請示辦法，并電請常務委員余俊復返粵，余常委返部後即接見，由市商會四代表陳述，請求派部將計議，就聯成會，及請求解釋下令暫停，並各員就職理由，余委員答謂此事係屬一極業

檢査學校新運成績

檢查學校新運成績

新改選。現未調查糾紛發生情形。令行
雪鐵口鐵耳。其實此次大選舉既已。選出
黨部。當無推阻之虞。及選舉既已。選出
過稍候一二日調查清楚。並擬日約約。各
常選評議員陶查員等廿六人詳報。於

是四商委復向余委員謂、黨部令暫緩

理由以開生命。商委在各行商紛紛來會解釋。間糾紛立命。現在各行商紛紛來會解釋。以前。無聊以對。然則繞繞繞繞者究緩至何時。仍請諸公明示。俾得返商會。各黨部現已決定實行下令改組市商會。不日即可發表改組委員。至公派處職員就職之事。舉於兩星期內辦妥。或派出改組委員與公派處職員同時就職亦未可定。至是各商遂遂辭退會報告。

◎計劃分區檢查印花

財政部前以粵省印花稅票。自郵局發售多後。稅收驟減。揆厥原因。純由商人購貼日甚所致。為杜絕弊計。曾迭電各省當局嚴密查究。省府以粵省印花稅範圍。除飭所屬財政廳令各縣嚴密稽查貼外。並令市財局設法施行檢查。省長委錢健令後。已着手根據財政部檢查印花稅條第二條之規定辦法。並以市區遠邇。商店雲集。依

本市長堤大三元酒家。及附設之新廣州。自展拓地方。增設升降機。備結婚大禮堂。關天台花樓。燕客堂皇冠冕。而著名六十大智樹。及片脆皮雞等精良食譜。早已口有口碑。最近完成美滿規模。為廣播宣傳。並進行新遷現特設豐腴好菜八種。每種原價壹元或八毫者。茲特每日下午四時至八時期內。每種祇收銀伍毫。逾時收回原價。各界士女。幸留嘉謨。

萬家齊譽大三元

華南公司啓事

原日華南烟公司。總代理上海華非烟草有

決定整個嚴密計劃，辦理檢查，因而迭有名集所屬秘書課長詳商此事，聞

千中國講所
速記
招生
開課十二月十日
所址維新中學

人口之煤油渣征稅、各地煤油商人爲

最近粵海關以本市各報關行對於其代理各處煤稅報關納稅時規定須依照煤油渣份量稅額第各報關行多不真實執照例如每担煤油渣照份量六成計應課稅一百點五而各報關行則偽報三成份量計稅為五元以此各報關殊屬影響稅收、即自發覺之下、因各報關行予以警告并追征賄納之稅

期五日起至本月止在該號開派凡屬債權人請依期達外特再登報通知凡屬債權人請依期每日由下午一點至四點止携同草據前來領取勿延為要清理大生興債權團委員會啓

聘弓箭教師

各報關行得情，以所報均屬正確，爲本行業起見，昨特召集決議一面成立業務委員會，專責辦理應付此案，一

○河南請增兵辦冬防

前經前督張人駿奏准，河南各縣冬防，由該省籌撥。嗣因經費拮据，請撥部款。經部議准，撥款五十萬兩，分年撥發。前經督臣張人駿奏准，河南各縣冬防，由該省籌撥。嗣因經費拮据，請撥部款。經部議准，撥款五十萬兩，分年撥發。前經督臣張人駿奏准，河南各縣冬防，由該省籌撥。嗣因經費拮据，請撥部款。經部議准，撥款五十萬兩，分年撥發。

內增兵駐防、以安地方、各鄉民兵、（
備後備隊）亦由本月一起開辦冬防（冷

州法幣發行準備保管委員會奉令結束、
 於去月廿日將前接收保管之白銀準備
 一切移交由中央法幣保管會廣州分會
 收完移交、日下午三時召開結束會議、
 商務委員提出八項結束辦法、定期本月

寫到務求利便種種諸君幸垂留意
 電話樓長五二八號橋脚百幸垂留意
 中興路恆安號東莞潢涌代理東莞城
 增城新墟塘東和號

羅家齊戒烟

◎女聯會組設民衆

廣東省婦女界聯合會呈准省黨部教育廳
定立案醫藥師四區黨部內組設第二
屆民衆教育館，內容如左：甲、語文教育
乙、施行工藝教育以求婦女智識之提高
丙、識字班二成人補習班三家庭技術團
閱書室五讀書會六畫報及讀物展覽會
乙、生計教育部，施行職工訓練及研究

羅家嚴製片凡有強引者要從速戒斷
藥料功用始創戒烟丸粉現加重上等
藥料能治玻璃煙片藥性安全無煩
苦確能以最短時間快性和全斷根
因由間可最速漸消除其滿面之黑黃
效勢張玻璃煙片日改

二、家庭副業研究會、三、工藝展覽會

娛樂及實施衛生教育，以促進健全生活。一俱部樂二游藝會三音樂社。四教育影。五國術班。六衛生演講會。七嬰兒康比賽及衛生展覽會。丁公民教育部。發愛國思想及灌輸民族意識，以養成國民。一星期演講會。二各種紀念會。三女會。四公共事業參觀團。五旅行團。六

問題討論會、戊家軍教育部、訓練
技能、育兒常識、以增加家庭之幸福、
協會、二家女學習班、三家室訪問工

間開育兒討論會、戊家華教育部、訓練技師、育兒常識、以增加家庭之幸福、一姊會、二家政講習班三家庭訪問工作、改良風俗運動、開放時間每日下午一至五時、又六時至九時、歡迎各界婦女參加各種固定及活動事業、

中國醫藥學院
 附屬醫院 附屬藥房
天良
 HEART BRAND

專賣正
 實業部
 實事求是

實行新生活... 請注意

教育 路四 號六

南陽堂酒家一品窩

價錢廉，菜式好，製作精巧，保存熱度

無論遠近請撥電話(一三〇六五)號立即依時送到不誤并備華麗禮券分

式元三毫，四元，五元七毫半，三種隨意選用改作筵席儘可通融

請看陳佩慈女醫師治婦科之良法

婦人科之白濁症 凡婦女被夫傳染白濁白帶流者多經年累月因女

婦人科之白濁症 凡婦女被夫傳染白濁白帶流者多經年累月因女

婦人科之白濁症 凡婦女被夫傳染白濁白帶流者多經年累月因女

婦人科之白濁症 凡婦女被夫傳染白濁白帶流者多經年累月因女

婦人科之白濁症 凡婦女被夫傳染白濁白帶流者多經年累月因女

滅毒精

凡患血毒惡毒癰疽疔瘡流注骨節痠痛等症一服本藥即能

凡患血毒惡毒癰疽疔瘡流注骨節痠痛等症一服本藥即能

凡患血毒惡毒癰疽疔瘡流注骨節痠痛等症一服本藥即能

凡患血毒惡毒癰疽疔瘡流注骨節痠痛等症一服本藥即能

凡患血毒惡毒癰疽疔瘡流注骨節痠痛等症一服本藥即能

林靜若白帶閉經

女醫師 廣州一德西路三百九十四號二樓任

女醫師 廣州一德西路三百九十四號二樓任

女醫師 廣州一德西路三百九十四號二樓任

女醫師 廣州一德西路三百九十四號二樓任

女醫師 廣州一德西路三百九十四號二樓任

不忘之夜

不情不意而得此症者多矣幸得此藥一服即愈

不情不意而得此症者多矣幸得此藥一服即愈

不情不意而得此症者多矣幸得此藥一服即愈

不情不意而得此症者多矣幸得此藥一服即愈

不情不意而得此症者多矣幸得此藥一服即愈

一家品

川貝枇杷露 乃為治咳要藥 亦即治咳正

川貝枇杷露 乃為治咳要藥 亦即治咳正

川貝枇杷露 乃為治咳要藥 亦即治咳正

川貝枇杷露 乃為治咳要藥 亦即治咳正

川貝枇杷露 乃為治咳要藥 亦即治咳正

風火牙痛

爛牙痛虫牙痛 蘇南山膏即時止痛

爛牙痛虫牙痛 蘇南山膏即時止痛

爛牙痛虫牙痛 蘇南山膏即時止痛

爛牙痛虫牙痛 蘇南山膏即時止痛

爛牙痛虫牙痛 蘇南山膏即時止痛

蘇南山藥房

廣州一德西路三百九十四號二樓任

廣州一德西路三百九十四號二樓任

廣州一德西路三百九十四號二樓任

廣州一德西路三百九十四號二樓任

廣州一德西路三百九十四號二樓任

參的老牌

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

參的老牌

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

發明人參膏的鼻祖 政府註冊嚴究冒效

到亞梅那邊去藉問。今朝說酒菜不好；明朝說醃臠不好；盤盤烝烝，不許客人進來。亞梅左右加阻法：「沒有人同他商量。」客人人都給這班紳士趕乾淨了。只有寶同知風雨無阻，縐來一轉。有時大衙門理有客，將就在假房料理談話。假房裏同知保好人，說道：外面這班蛀蟲，口口聲聲外國官制，還要整平，吃吃喝喝的不會見過一個錢。還想這樣的欺騙我的局。亞梅長成呢？你老爺這樣的人待他，他也不肯陪過你一夜。這班人又罵，當然不肯了。他們又叫叉骨休。若遇到那裡，他跟到那裡，躲到那裡，他都尋到那裡！我處原有愛客心。如今他帶往他家了，只有你是受賄亞梅的，還來看他，說不得趙五娘頂娶，賣給張大公。亞梅只好嫁給你，不論多少，你領了他去，省得我同他受累。正在彼此說話，亞梅又嫖娼進房，對假道：「我不過了。嗚咽咽咽，哭將起來。」假道：「我同龔都商量，沒有定。你急到我這裏，你跟龔都官公館飽，除給將來再說。」龔同知道不是呢？我同亞梅不說。玩兒玩了，我公館裡類多，保不住要餓壞。我也沒有幾千幾萬的銀子，來買嬌婦。怕他苦跟步歸去，如何安插呢？我兄弟，現在上海，他是洋員公署裡的幹事人，住在他家裏，後人好使招的。

小兒石炭醃屍（款式）

問爾妻原配乎？抑再娶乎？妻供其。曰：再醮婦。入門轎半載耳。官乃拘妻至。訊之。妻親親變色。指案而罵曰：爾何時盜取我財？其累累死人矣。官怒。從何來？妻供是父母家傳之物。官欲鉅從。此則是鍾遇蘭之物。人所共知。爾將鍾害死。盜取其物。明明害命誣財。今婚証具在。尚狡賴耶？命加以酷刑。年曉曰：鍾雖鍾遇蘭之物。惟鍾非由我害死。問鍾由何人所害。婦供此事須問我前方知。問爾前夫為誰？婦供某某某。方知。官拘李至。以謀殺鍾氏罪。李不承。官示以鉞。又提婦到堂指証。婦供當日勸覽鍾遇蘭者。歷歷如繪。李知不能狡辨。乃指婦而罵曰：爾遭此淫禍。既盜竊改嫁。又陷我於罪。在事爾亦同謀。今日與爾同歸於盡可也。乃直認不諱。先是鍾遇蘭素喜酒色。有淫蕩之習。又櫃內不敢立遺。乃出外作尋花問柳之舉。偶遇一婦於田間。見其顏貌風韻。乃訪知其家。竟多方設計。與婦姘媾。秘密偷歡。已非一日。婦即上誘李某之妻。委官首領。而性治潔。嫌夫貧。意頗鬱鬱。李某在外以工作覓食。甚少歸家。嬌妻有乘間潛入之行。日自結交鍾遇蘭。鍾遂因搭。為李所困。憤欲投毒。鍾念家計困難。無以養贍妻孥。及防閑地之益夫鍾遇蘭為官人。不如以婦為餌。聊詐奪夫一注錢。官以緝市博賞金。頗為得計。乃與與鍾謀。先將其妻

和固耕田。以吾等海底有大好石路。不行之。勝於搭艇多矣。搭艇有覆溺之危也。噫。彼和尚沙土遊行海底。滑天下之大稽矣。衆詢和尚來此何有。寺曰。吾歸古寺耳。衆曰。是處安有寺。毋乃夢乎。僧指雲山中之樹林。是處何其清幽。此正吾之絕妙清園也。衆如不信。請與僧一行。衆疑惑。遂之。少頃。抵山邊觀一叢樹木。綠葉。枝柯古幹。日新月異。如掛巨額神陳某。

照開閘表及備棺殮殮耳。不意於翌日成殮時。有件工洗抹死者口。中血跡。忽發覺所見。衆始生疑。爰詰婢以陳病終時狀及其自入行內。婢辭其心虛但由是益疑。縛婢爰刑問。婢不能招。衆始責其事。衆以其與叔通姦謀害親姑。立捕捕某并送鄉所擬權衡研究辦。

（未完）

[illegible][illegible]

雙妹牌 雪花膏 茉莉霜



製行生廣
售發有店商貨各地各

大乃牌

水藥煙戒
徵特之

▲未有戒煙決心
▲確有戒煙決心
▲不宜服大乃牌

戒煙三劑
第一劑：戒煙水
第二劑：戒煙膏
第三劑：戒煙丸

上海製藥廠謹啓

近五十年 南海衣冠錄

（未完）

南海衣冠錄，記述南海近五十年來之社會風貌與人物軼事。作者以生動之筆觸，描寫了當時之社會百態，從官場到民間，從文壇到武壇，無不涵蓋。其中不乏名流巨擘之軼事，亦有市井小民之生活點滴。此錄不僅為研究南海歷史之寶貴資料，亦為讀者提供了一幅生動之南海社會百態圖。

神魔探案集

（未完）

神魔探案集，為一系列偵探小說之合集。故事多發生於南海一帶，主角為一名神勇之探案者。其探案過程曲折離奇，常涉及神怪、魔術等元素，引人入勝。此集不僅具有偵探小說之緊張刺激，更融入了地方特色與民間傳說，讀來別有風味。

歷代官制

（未完）

歷代官制，為一部考證歷代官制之學術著作。作者詳盡考證了歷代官制之沿革與變遷，從先秦至明清，無不詳載。此書對於研究中國政治制度之演進具有重要參考價值，亦為一般讀者了解歷代官制之窗口。

殺身救父

（未完）

殺身救父，為一篇感人至深之小說。故事描述了一子為救其父，不惜犧牲性命之悲劇。情節動人，情感真摯，讀來令人動容。此篇不僅具有文學價值，更蘊含了孝道之傳統美德。

律師王彬代葉

承辦各項法律事務
地址：廣州路一號

律師朱安瀾通告

承辦各項法律事務
地址：中山路二號

律師張雁波代

承辦各項法律事務
地址：長堤路三號

律師張道元

承辦各項法律事務
地址：沙面路四號

律師張明

承辦各項法律事務
地址：西關路五號

律師張少甫代

承辦各項法律事務
地址：東關路六號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：南關路七號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：北關路八號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：西關路九號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：東關路十號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：南關路十一號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：北關路十二號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：西關路十三號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：東關路十四號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：南關路十五號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：北關路十六號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：西關路十七號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：東關路十八號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：南關路十九號

律師張德明

承辦各項法律事務
地址：北關路二十號

品出廠瓶水熱益根

瓶水熱牌后皇

熱度耐久，與眾不同

式樣美觀，經久耐用

理經總商西
莊辦發廣新

江省中省新省三航線船期廣告

船名	航線	開行時間	船務公司
民生	廣州至香港	每日上午八時	民生公司
民生	廣州至汕頭	每日上午十時	民生公司
民生	廣州至廈門	每日下午二時	民生公司
民生	廣州至福州	每日下午四時	民生公司
民生	廣州至上海	每日下午六時	民生公司
民生	廣州至天津	每日下午八時	民生公司
民生	廣州至北京	每日下午十時	民生公司
民生	廣州至濟南	每日下午十二時	民生公司
民生	廣州至青島	每日下午二時	民生公司
民生	廣州至大連	每日下午四時	民生公司
民生	廣州至哈爾濱	每日下午六時	民生公司
民生	廣州至長春	每日下午八時	民生公司
民生	廣州至瀋陽	每日下午十時	民生公司
民生	廣州至西安	每日下午十二時	民生公司
民生	廣州至蘭州	每日下午二時	民生公司
民生	廣州至昆明	每日下午四時	民生公司
民生	廣州至貴陽	每日下午六時	民生公司
民生	廣州至成都	每日下午八時	民生公司
民生	廣州至重慶	每日下午十時	民生公司
民生	廣州至萬縣	每日下午十二時	民生公司
民生	廣州至宜昌	每日下午二時	民生公司
民生	廣州至沙市	每日下午四時	民生公司
民生	廣州至漢口	每日下午六時	民生公司
民生	廣州至九江	每日下午八時	民生公司
民生	廣州至南昌	每日下午十時	民生公司
民生	廣州至杭州	每日下午十二時	民生公司
民生	廣州至寧波	每日下午二時	民生公司
民生	廣州至溫州	每日下午四時	民生公司
民生	廣州至福州	每日下午六時	民生公司
民生	廣州至廈門	每日下午八時	民生公司
民生	廣州至汕頭	每日下午十時	民生公司
民生	廣州至香港	每日下午十二時	民生公司

皮膚精

治一切皮膚病
止癢消腫
百病皆效

各大藥房均有代售

應割除。○初時見報載該醫

腰骨酸痛。是常態病態。有此現象。將來會生難產否。

呂百唐

●(答)

○生產時要絕對服從醫士指揮。不許妄動。食流質及易消化物。蔬菜生菓確係無妨。但不要吃蜜餞及咸魚咸蛋腊味等。以其有碍消化且無滋養。產後一星期方許起身。產房要空氣。不可人多。桌裏

許修五大醫師
△請醫生戒鴉片
△勝過自服丸藥

【本醫師業醫廿年對普濟】

曾健論眼

○(問)頸褲帶部白點

新創
分爲

劉仲湯醫師

知在何處染着一種白點。有的話白食。有的話白面瘋。弟弟未識何症。現在比較起時增加數倍。弟恐有連帶關係。又乏錢醫理。無法可治。乞列明何症。可否全愈。

歐少伯

●(答)

戒烟
留醫免

○ 溥故本醫師一本個人之技能并將平日心得以爲社會服務起見特訂辦法
○ 日吸一罐癮者給斷根藥水一瓶善後補藥一瓶收工十元限月期收

劉醫師歷任廣東光華醫院院長兼外科主任對於外科各症研究深奧經驗宏富同人等素知其具此專長故敢爲介紹

（專醫）

痔瘡 頸癰 乳瘡 乳瘤
 癰疽 砂淋 崩口 臭狐
 小腸疝氣 腹部蠱脹
 喉痛 咳嗽 氣喘 痰多

醫學士稱白痢或曰白蝕。然少數時宜及早料理。可遏止其蔓延。本症有治愈之可能。除用藥物局部塗佈外。宜內服砒素。以紫外光。如有梅毒歷史者。宜接受驅梅毒療法。僅數點之白蝕。可利用外科手術除去。以防止其散大。郭友誠

診醫
療兩
 ①如日吸二錢以上或要
 求留醫者請到面議價
 原銀奉回

皮膚疾病 大小外科
 劉醫師醫務所在大南路壹二壹號
 電話一四三三五〇 譚蓬 范德星 介紹
 肺病早期斷診及治
 僕患久咳瘦弱痰多氣促最易傷風
 前時曾告君前時曾告君前時曾告君

○(答) 經產子女子人。雖身體血氣衰弱。向來疾病甚少。至本月第六次生產後十日。右腰與大牌忽然疼痛非常。不能起床。初以爲風濕。請醫調治十日仍然如故。求指示是何症。用何藥方能有效也。

林卓

室
(
開戒斷爲旨
四不論之癮輕重成癖之久暫均可自由戒斷毫無痛苦戒烟期內隨時到診免收費用
金搜羅強壯藥及血清注射電療以補助身體之不足一經戒絕不願永吸

死是以常懷憂慮藥亂投因虧金終無
效果後得產科師何惠員談及
廣州市
下九路
家學淵源醫密廿載復往環球考察
師 (德英法美日) 均領實習證書對於
究研肺病最有經驗診斷治療最有
心母及婦孺器最有經驗

趙廷藥專
大系痛症。或因產後臥床壓迫子宮下
所致。但未總詳細檢查。甚難確斷用
藥物治療也。
王蕙芬

小兒驚風吐
咳嗽痛苦悶等弊
太平南路西濠口新亞酒店對面
(留醫所設四種)電話一三一〇號

藥打針三天大效
完全失至全無
知所早期診斷
大新街公益棧梁耀光謹

發熱咳嗽
症時間每日上午八時至下午二時
全國醫師公會會員

痰多氣喘等症

腎病
耳鳴心跳
遺尿血精
氣喘腰痛
腎虛血弱
陽囊腫大
新法速愈
一般病者治癒需要起見特增設外科手術
敵密所開業以來診治人數日衆茲因適應
室兼治

花柳專家
診例
注意
斷定病症輕重若干時日可
元至三元
公開採用各國
本醫師憑多年專門經驗運用
毒症開業本市七載首創有担

良子順
愈免收診金
貴專藥對症
能科學除由
愈後收費辦法
○每次醫藥針
○全愈後驗各
傳染得來一切
所醫即四牌樓
一八一號

痔瘡頸癰瘤除去術
(醫所) 一德西路九四四號
電話一七〇八九號

外科瘡科專家

頸部兩側生癭數粒初以為敷貼膏膏
萬日久罔見微效身體因而日趨孱弱
虛幸得表戚廖秋霖君力介往求外科
新法調理於見內消而痊愈迄今
報時登報鳴謝

九
華南實業公司經理室中

前赴國外考察將醫務交郭李醫師代理現已回粵照常親行診療

臭狐瘡疾腎囊腫大斷根手
術、補疤痕崩口崩缺、一
般整形美形外科手術、針
射醫痔瘡痔漏脫肛疝血、

婦科開業十九年
夫妻合作治理
大宮口乳癰手
能便身體發育
難孕婦女正當
品義民金

心儀
婦醫
 腎虧虛寒遺洩花柳骨痛脚
 水腫經痛不調白帶托宮割
 產科孕吐產後疾病凡被男
 傳染一切疾病安科理

內科、經病、婦科、皮膚、瘡癤、癰疽、癬癩、皮膚爛肉、暗瘡、雜症、醫所：一德路石室前電話五六六

兒科專家
日本東京帝國大學兒科畢業曾任
院教授現將前任職務辭退在十八
(診期 九時至六時)

本順天堂醫院兒科醫師廣東光華
西路十一號應診備有兒科新藥應診

耳喉鼻專科醫師麥嘯泉

血虧或稱貧血無疑地是人類疾病之最大原因良
身體所賴以滋養精力所賴以維持神經以及消化
官所賴以保持其度者惟豐富純潔之血液是賴
一旦血液稀薄污濁無論其原因為何健康之情形
降至標準以下疾病亦隨起矣血虧之症狀繁多隨
人身體弱點之所在發為腦系疾病消化疾病或筋
絡神經痛眠不寧容顏蒼白體重減輕種種
濕骨痛腎尻酸楚以及婦女經血不調種種
益康士醫生紅色補丸善能治血虧之症
效卓著對於根治血虧各症五十年來功
降坡蘇丹街八十四號振祥什貨店陸
近自忠君之言可也陸君原籍廣東新會
體泰飲來書云余患貧血以致神



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

肺

時常感冒咳嗽纏綿哮喘多痰
凡諸種種皆為肺癆之禍嚇肺
癆原屬可怕之症如已釀成幾
乎無藥可治但雖如此而防之



紅色補丸初服不久胃納轉佳體力日增精神不疲續服之下眠睡安適呼吸如常各症全愈現在身強體健甚感韋廉士醫生紅丸之功也一
章廉士醫生紅色補丸補血健腦實宇馳名其去病强身之功男女老少莫不成宜 各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

教於北平陸軍醫學校之時深入將罹肺癆之症因患慢性氣管炎及咳嗽吐痰服藥打針都難明效後蒙休養起見爰特辭去教職服用韋廉士

嗽之病

合用韋廉士吸入止咳片此片於口中緩緩溶化之際即有一種偉效治療氣體揮發而薰治全部呼吸器官於是咳止痰化氣順呼吸器官亦即恢復其健康狀態矣

安徽宣城謫言醫院院長彭嘯言醫生來書云「鄙人曩昔執

試用不久諸症
竟然若失迄今
仍甚康強也曷
勝感謝一韋廉
士吸入止咳片乃胸喉各疾之吸氣
治療品 各藥房均有出售或逕向
上海江西路四五一號韋廉士醫生
藥局函購每大瓶大洋七角五分小
瓶六角郵力免收



世界各國著名醫師皆以阿華田補養品爲最
阿華田係以科學新法製造之英國出品
含有濃厚之維他命及各種滋養要素性
和不燥味香易化且能助長其他食物消
化馬其用作原料之鮮蛋鮮奶大麥等物
具有特別豐富之滋養力故其健體寧神
之偉效超出一切別種飲品之上也

每日飲三次
攝使精調
力日增

真正阿華田紙有一種折角每盒加重

飲養補味滋
日華阿

健

其作速
 孫康健

意二成半作金仙登應廣請君請加以注
 意并須提防假冒之偽品

疳積

千全易致
 平安難求

能華應每分房者厥為小
 兒乎去水嬰兒平安為父
 母之憂樂此藥水開治初
 生嬰兒一切之毛病皆無
 限之效可減少毛病者無
 日服之藥能永保嬰兒
 為精神常能永保嬰兒
 為活潑之嬰兒也

小兒

各大公司藥房
 雜貨均有出售

品

廣克有是清積成黃瘦
 尋症為父母者無身之旦夕
 痛放黃除此惠濟別
 屬臣氏痔瘡脫肛斷能永杜
 盤纏務為保此嗣後性平如斯
 時復能明之并敬備小兒克親

餅塔



水安

特別紀載

市長杯籃球賽戰情

市長杯籃球賽戰情 昨日下午二時，市長杯籃球賽，在體育場舉行。...

忠義鄉名列傳

忠義鄉名列傳 忠義鄉名列傳，忠義鄉名列傳，忠義鄉名列傳...

李秀成之驚功碑

李秀成之驚功碑 太平天國忠王李秀成，以一介平民，而能...

奕林

奕林 奕林，奕林，奕林...

廣州療養院專肺癆症

廣州療養院專肺癆症 本院乃中華醫學會所辦，專治肺癆症...

莫民心

莫民心 莫民心，莫民心...

莫民心

莫民心 莫民心，莫民心...

莫民心

莫民心 莫民心，莫民心...

莫民心

莫民心 莫民心，莫民心...

莫民心

莫民心 莫民心，莫民心...

莫民心

莫民心 莫民心，莫民心...

馬莫階 治花柳 脫痔 專治花柳、脫痔、淋病等症...

六神水緊急通告 六神水，治一切急症，功效神速...

PHILIPS 飛利浦 要買可靠燈泡 須認明此商標

明子郭 牙醫 專治牙疾，鑲牙補牙...

白髮刻立牙黃訣秘容美的新 固齒王 牙高

金龍酒家答謝顧客 本酒家素持宗旨，服務周到...

戒 戒 戒 戒 戒 戒 戒 戒 戒 戒